



## Restaurant menú

---



Escaneja el codi i  
consulta la nostra carta



Escaneá el código y  
consulta nuestra carta



Scan the code and  
check our menu



Scannez le code et  
consultez notre menu





## HEARTY BREAKFASTS / PETITS-DÉJEUNERS COPIEURS (de 8'00h a 11'00h)



1. Veal tripe .....	10,80 €
Tripe de veau .....	10,80 €
2. Meatballs with cuttlefish and peas .....	11,80 €
Boulettes de viande avec seiche et petits pois .....	11,80 €
3. Pork cheek .....	14,60 €
Joue de porc .....	14,60 €
4. Portion of roast ham with rustic toast .....	11,60 €
Portion de jambon rôti avec toasts paysans .....	11,60 €
5. Andalusian breakfast: serrano ham toast with 2 fried eggs and grated tomato .....	12,80 €
Petit-déjeuner andalou : toast de jambon serrano avec 2 œufs frits et tomate râpée .....	12,80 €
6. English breakfast: sausages with fried eggs, beans in tomato sauce .....	12,80 €
Petit-déjeuner anglais : saucisses avec œufs au plat, haricots à la sauce tomate .....	12,80 €
7. Capricious breakfast: toast with scrambled eggs, salmon and 2 fried eggs .....	10,80 €
Petit-déjeuner capricieux : toast avec œufs brouillés, saumon et 2 œufs frits .....	10,80 €

## BREAKFAST MENUS / MENUS PETITS-DÉJEUNERS



8. Energetic: bacon with fried eggs, fries, orange, coffee or glass of wine and coffee .....	11,80 €
Énergétique : bacon avec œufs frits, frites, orange, café ou verre de vin et café .....	11,80 €
9. Mediterranean: country bread toast with olive oil and grated tomato, fresh orange juice and coffee with milk..	7,80 €
Méditerranéen : toast de pain de campagne avec huile et tomate râpée, jus d'orange naturel, café au lait ...	7,80 €
10. Classic: country bread toast with grated tomato, fresh orange juice and coffee with milk .....	7,80 €
Classique : toast de pain de campagne avec tomate râpée, jus d'orange naturel et café au lait .....	7,80 €

## TOASTS / TOASTS



11. Country bread toast with olive oil and grated tomato .....	2,80 €
Toast de pain de campagne avec huile et tomate râp.....	2,80 €
12. Country bread toast with butter and jam .....	3,50 €
Toast de pain de campagne avec beurre et confiture .....	3,50 €
13. Chocolate croissant (Nutella) .....	2,30 €
Croissant au chocolat (Nutella) .....	2,30 €
14. Butter croissan .....	1,70 €
Croissant au beurre .....	1,70 €

**START THE DAY WITH ENERGY!**

**!COMMENCER LA JOURNÉE AVEC ÉNERGIE!**



## TOASTED BREAD / PAIN GRILLÉ

15. Iberian ham / Ration jambon ibérique .....	½ Portion/Ration 12,80 € .....	24,00 €
16. Toasted ham / Pain grillé jambon grillé .....	½ Portion/Ration 6,80 € .....	12,80 €
17. Anchovy portion / Ration d'anchois .....		10,80 €
18. Toast with roasted pepper and anchovies .....		14,20 €
19. Assorted Camprodón sausages / Saucisses assorties Camprodón .....		14,20 €
20. Manchego cheese toast / Pain grillé et fromage Manchego .....		10,80 €
21. Toast pork loin and cheese / Pain grillé et longe de porc et le fromage .....		10,80 €
22. Portion roasted ham / Ration jambon grillé .....	½ Portion/Ration 6,40 € .....	11,60 €
23. Portion roasted ham with onions and cheese / Ration jambon grillé avec des oignons et du fromage .....		13,40 €
24. Portion roasted ham and roquefort / Ration jambon grillé avec roquefort .....		13,40 €

## SANDWICH

### Colds / Froid

25. Spanish Iberian ham / Jambon ibérique Espagnol .....	Mini 6,40 € .....	12,00 €
26. Spanish ham / Jambon Espagnol .....	Mini 3,60 € .....	6,40 €
27. Spanish ham and Manchego cheese/ Jambon Espagnol et le fromage Manchego .....	Mini 4,00 € .....	7,40 €
28. Ham / Jambon .....	Mini 3,20 € .....	5,20 €
* 29. Cured sausage (Fuet) / Saucisse sèche (Fuet).....	Mini 3,60 € .....	6,40 €
30. Cured sausage / Saucisse sèche .....	Mini 3,20 € .....	5,40 €
31. Spicy pork sausage / Porc épicé saucisse (Chorizo).....	Mini 3,20 € .....	5,40 €
32. Catalan sausage / Saucisse catalane.....	Mini 3,20 € .....	5,40 €
33. Manchego cheese / fromage Manchego .....	Mini 3,40 € .....	6,00 €
34. Anchovy / Anchois .....	Mini 4,00 € .....	7,40 €
35. Tuna / Thon .....	Mini 3,40 € .....	5,80 €

### Hot / Chaud

36. Roast ham / Jambon rôti .....	Mini 4,20 € .....	6,80 €
37. Pork loin / Longe de porc .....	Mini 3,60 € .....	6,60 €
38. Bacon .....	Mini 3,60 € .....	6,60 €
39. Sausages / Saucisses .....	Mini 4,20 € .....	6,80 €
40. Spicy pork sausage fried / épicée chorizo frit .....	Mini 4,20 € .....	6,80 €
41. Serranito (Pork loin, roasted peppers, ham and cheese) / (Longe de porc, poivrons grillés, jambon et fromage) ..		7,80 €
* 42. Frankfurt .....		4,80 €
* 43. French omelette / Omelette nature .....	Mini 3,60 € .....	5,80 €
44. Tuna omelette/ Omelette thon .....	Mini 4,20 € .....	7,20 €
* 45. Bikini .....		4,80 €
* 46. Vegetal (Lettuce, tuna, boiled egg, tomato and cheese) / (Laitue, thon, œuf dur, tomate et fromage) .....		7,40 €
47. Chicken (with lettuce and cheese) / Poulet ( avec de la laitue et de fromage) .....		7,20 €
48. "Pepito" beef (with pepper and cheese) / "Pepito" viande de veau (avec du poivre et du fromage) .....		7,80 €
* 49. Burger / Hamburger .....		6,20 €
* 50. Special burger (Onion, lettuce, bacon and cheese) / Hamburger spécial (Oignon, laitue, bacon et fromage) .....		7,80 €
51. Burger Mar Verd (Onion, lettuce, tomato, fried egg and cheese) / (Oignon, laitue, tomate, œuf frit et fromage) .....		8,20 €

### Supplements / Suppléments

52. Chips .....	½ Portion/Ration 3,00 € .....	4,20 €
53. Cheese / Onion and cheese / Roasted pepper / Roquefort / Lettuce and tomato .....		2,20 €
54. Fromage / Oignons et fromage / Poivrons grillés / Roquefort / Laitue et tomates .....		2,20 €



## APPETIZERS & SNACKS / APÉRITIF



55. Olives / Olives farcies .....	3,50 €
56. Portion Spicy pork sausage / Ration Porc épicé saucisse (Chorizo) .....	7,20 €
57. "Manchego" cheese cubes / Cubes fromage "Manchego" .....	10,60 €
58. Cubes cured ham / Cubes jambon de pays .....	11,40 €
59. Anchovies with vinaigrette / Anchois vinaigrette .....	10,60 €
60. Assorted cheeses (Manchego semi-cured and sheep) .....	11,00€
Assortiment de fromages (Manchego semi-durci et moutons)	

### Hot / Chaud

61. Potatoes "bravas" / Pommes de terre "bravas".....	6,80 €
62. Homemade chicken croquettes / Croquettes de poulet maison .....	12,20 €
63. Cured ham croquettes / Croquettes de jambon .....	9,80€
64. Chicken Wings / Ailes de poulet .....	11,60 €
65. "Callos" Beef tripe / "Callos" Tripes de boeuf .....	10,80 €
66. Xoriço fregit picant / Chorizo frito picante .....	9,20€
*67. Chicken nuggets / Nuggets de poulet .....	11,40€
*68. Cubes of Spanish omelet / Cubes omelette espagnole .....	8,40 €

### Fish dishes / de la mer

69. Octopus Galicia style / Poulpe a la Galicienne .....	16,80 €
70. Fried fish / Friture de poisson .....	14,60 €
71. Squid in batter / Calmar a la Romaine .....	12,80 €
72. Grilled cuttlefish and salad / Seeche grillé et salade .....	14,20 €
73. Fried baby squid / Calmars frits (petits) .....	14,20€
74. Steamed mussels / Moules vapeur .....	10,80 €
75. Grilled crayfish / Cigales grillées .....	22,00 €
76. Garlic fried prawns / Crevettes à la persillade .....	17,00 €

## STARTERS / HORS D'OEUVRES



77. Melon with Spanish ham / Melon et jambon du pays .....	12,80 €
78. Green grilled asparagus / Asperges verts sur la braise .....	12,80 €
79. Smoked salmon / Saumon fumé .....	14,60 €
80. Fish soup / Soupe de poisson .....	9,80 €
81. Gazpacho Andaluz. Cold Vegetable soup (only in summer) / Gazpacho Andaluz (seulement en été) ....	9,20€

## SALADS / SALADES



82. Mixta (Lettuce, tomato, onion, corn, carrots, peppers, asparagus and olives) .....	8,80 €
Mixta (Laitue, tomate, oignon, maïs, carottes, poivrons, asperges et olives)	
83. Caesar salad (chicken, orange, lettuce, croutons, and cheese dressing) .....	11,40 €
Salade César (poulet, orange, laitue, croûtons et sauce au fromage)	
84. Goats cheese salad (Lettuce, corn, carrots, walnuts, onion, tomato and goat cheese) .....	13,80 €
Salade de fromage de chèvre (Laitue, maïs, carottes, noix, oignon, tomate et fromage de chèvre)	
85. Mar Verd salad (lettuce, avocado, tomato, nuts, corn, and smoked salmon) .....	13,80 €
Salade Mar Verd (Laitue, avocat, endive, tomate, carotte, noix, maïs et saumon fumé)	



## PASTA & RICE / PÂTES ET RIZ



- \* 86. Spaghetti Bolognese / Spaghetti Bolognese ..... 12,50 €
- 87. Macaroni Bolognese / Macaroni Bolognese ..... 12,50 €
- \* 88. Cannelloni with grated cheese / Cannelloni gratinés ..... 14,80 €
- 89. Fideuà (Min. 2 persons) / Fideuá (Min. 2 personnes) ..... 12,40 €
- 90. Seafood paella (Min. 2 persons) / Paella marinera (Min. 2 personnes) ..... 14,60 €

## FISH DISHES / POISSONS



- 91. Grilled hake with vegetables / Colin grillé avec des légumes ..... 15,60 €
- 92. Grilled monkfish with vegetables / Lotte grillé avec des légumes ..... 19,20 €
- 93. Grilled sole with garnish / Sole grillée avec garniture ..... 22,50 €

## GRILLED MEAT / VIANDES GRILLÉES FAITES



- 94. Grilled Sirloin steak with potatoes and green peppers / Entrecôte grillées avec pommes de terre et poivrons . 22,80 €
- 95. Baked pork cheek / Joutes de porc au four ..... 14,60 €
- \* 96. Grilled chicken garnished / Poulet grillé avec garniture ..... 14,60 €
- 97. Shoulder of lamb with fried potatoes / Epaule d'agneau avec des pommes de terre frites ..... 22,80 €
- \* 98. Roasted lamb chops with potatoes / Côtelettes d'agneau grillées avec pommes de terre ..... 19,20 €

### Supplements for meats / Suppléments pour les viandes

- 99. Pepper sauce with rice garnish / Sauce au poivre avec garniture de riz ..... 4,00 €
- 100. Roquefort sauce with rice garnish / Sauce Roquefort avec garniture de riz ..... 4,00 €
- 101. Pagés toast bread with garlic and tomato (portion) / Pagés griller le pain à l'ail et à la tomate (ration)..... 2,20 €
- 102. Sauce - Allioli, Romesco, Brava ..... 1,50 €

## COMBINATION PLATE / COMBINÉ



- 103. Steak with salad and french fries / Steak avec de la salade et frites ..... 14,60 €
- \* 104. Pork loin with eggs and french fries / Longe de porc avec des œufs et des frites ..... 12,80 €
- 105. Catalán sausages with potatoes and peppers / Saucisses catalane avec pommes de terre et poivrons ..... 12,80€
- \* 106. Burger with eggs and french fries / Hamburger avec des œufs et des frites ..... 12,80 €
- \* 107. Chicken veal with Sliced tomato and potatoes / Escalope de poulet avec tomates et pommes de terre en tranches. 12,80 €
- \* 108. Sausage with eggs and french fries / Saucisse avec des œufs et des frites ..... 12,80 €
- \* 109. Spanish omelette with french fries / Omelette espagnole avec des frites ..... 9,20 €
- 110. Smasher eggs with ham and potatoes a lo poor / Oeufs écrasés avec jambon et pommes de terre a lo pauvres 12,80 €



## DESSERTS

111. Flan (caramel cream) / Flan (de maison) .....	4,80 €
112. Flan (creme of caramel) with cream / Flan (de maison) et crème .....	5,60 €
113. Catalan cream / Crème Catalane .....	5,60 €
114. Cake of the day / Gâteau du jour .....	5,60 €
115. "Santiago" cake with "chupito Moscatell" / Gâteau de Santiago et vin muscat .....	5,80 €
116. Terrine ice cream / Glace Terrine .....	3,60 €
117. Troika (lemon sorbet with vodka) / (sorbet au citron et vodka) .....	6,40 €
118. Two scoops of vanilla ice cream / Deux boules de glace à la vanille .....	4,20 €
119. Orange juice natural / Jus d'orange naturelle .....	5,20 €
120. Seasonal fruit / Fruit de saison .....	4,00 €
121. Natural yogurt (Danone) / Yogourt nature (Danone) .....	2,80 €
122. Irish coffee .....	8,00 €

## WINE / VIN

### White / Blanc

Wine of the house / Vin de la maison .....	7,80 €
Blanc de Blancs Perelada(Catalunya) .....	12,80 €
Torres Viña Sol. Penedés .....	14,00 €
Viña Esmeralda (Fruity / Fruité) .....	16,00 €
Palacio Vivero (verdejo) .....	14,00 €
Marqués de Vizhoja (Albariño) .....	14,00 €
Blanc Pescador (sparkling/pétillant, Perelada) .....	12,60 €

### Rosé

Wine of the house / Vin de la maison .....	7,80 €
Rioja Coto .....	12,50 €
Torres de Casta (Catalunya) .....	13,80 €

### Red / Rouge

Wine of the house / Vin de la maison .....	7,80 €
Sinolls (Fruity / Fruité) (Empordà) .....	14,60 €
Sangre de toro (Penedès) .....	14,20 €
Pata Negra (Ribera del Duero) .....	14,00 €
Protos Roble (Ribera del Duero) .....	16,50 €
Antaño (Rioja) (Trempanillo) .....	12,80 €
Coto (Rioja) .....	14,80 €
Marqués de Cáceres (Crianza, Rioja) .....	16,80 €
Viña Albina (Reserva, Rioja) .....	18,80 €
Lambrusco .....	9,00 €

## CAVAS

Jaume Serra (Brut) .....	12,80 €
Anna de Codorniu (Brut Nature) .....	17,80 €
Juve y Camps Reserva Familia .....	26,00 €

## SANGRIA i TISANA

Sangria Gerra 1,5 l. ....	14,00 €
Sangria Gerra 1 l. ....	11,00 €
Sangria Gerra 0,5 l. ....	7,00 €
Tisana 1,5 l. ....	16,80 €
Tisana 1 l. ....	14,20 €



## DRINKS / BOISSONS

33cl. (Estrella, San Miguel, draft beer) / (Estrella, San Miguel, bière pression) .....	2,90 €
25cl. (Tube, beer lemon, draft beer) / (Tube, bière citron, bière pression) .....	2,30 €
½ l. Draft beer/ Bière pression .....	4,30 €
Voll Damm / beer (Sin Gluten) .....	3,20 €
Estrella Galicia / Alhambra / Heineken .....	3,10€
Soda can / Canette de soda .....	2,70 €
Soft Drinks 350 cl. / Tonic / Tonique, Cacaolat, Juices bottle / Jus bouteille .....	3,00 €
Red-Bull .....	3,50 €
Soda 500 cl. / Soude 500cl. ....	2,60 €
Carbonated Malavella water 500cl. / Eau gazeuse Malavella 500cl .....	2,70 €
Mineral water ½ l. / Eau minérale ½ l. ....	2,00 €
Mineral water 1500 cl. / Eau minérale 1500 cl. ....	2,50 €
Bitter Kas .....	3,20 €
Martini Bianco o Rosso .....	3,80 €
Glass of cava / Coupe de cava .....	3,00 €
Glass of wine of the house / Coupe de vin de la maison .....	2,50 €
Glass/Coupe Marqués de Griñon, Gran Feudo .....	3,50 €
Jerez, Wine/Vin "Fino" La Ina, Málaga Virgen, Moscatel, Barreja .....	2,30 €
Campari, Ricard, Pernot, Berger wiht water .....	4,50 €

## LIQUEUR

Anís, Soberano, Veterano .....	3,20 €
Magno, Mascaró, Torres 5, Torres 10 .....	3,50 €
Gin, Ron, Vodka, Whisky, Ratafia .....	4,30 €
Baileys, Cointreau, Estomacal, Licor 43 .....	4,80 €
Cardhu, Glenfiddich, Lepanto .....	6,70 €
Jack Daniel's, Tequila, Havana-Club 7 Años .....	6,20 €

## GLASS WITH ICE / VERRE GLACE

Gin, Ron, Vodka, Whisky, Ratafia .....	5,30 €
Baileys, Cointreau, Estomacal, Licor 43 .....	5,80€
Cardhu, Glenfiddich, Lepanto .....	8,30 €

## SHOTS LIQUOR / CHUPITOS

Cold Liquors (apple, peach, hazelnut, white residue or herbs) .....	2,80 €
Ron, Vodka, Whisky .....	3,00 €
Cardhu, Glenfiddich .....	5,00 €
Jack Daniel's, Tequila, Havana-Club .....	4,50 €

## COMBINED / COMBINÉ

Gin, Ron, Vodka, Whisky .....	8,80 €
Jack Daniel's, Havana-Club, Bombay Sapphire .....	10,00 €

Prices barra: -0,50 €    Priz barra: -0,50 €

## COFFEE/ CAFÉ

Coffee / Café .....	1,70 €
"Cortado" or iced coffee / "Cortado" ou café glacé .....	1,80 €
Coffee with milk / Café au lait .....	2,00 €
Cappuccino .....	2,20 €
Glass of milk with Cola Cao / Verre de lait avec Cola Cao .....	2,60 €
Coffee Vienés / Café Vienés (Coffee with Cream / Café crème) .....	3,00 €
"Carajillo" coffee with anise or cognac / "Carajillo" café à l'anis ou cognac .....	2,50 €
"Carajillo" coffee with Ron, whisky, Baileys or Magno / "Carajillo" café à Ron, whisky, Baileys ou Magno ....	2,80 €
Infusions .....	2,00€
Infusiones "Aima" .....	2,40 €

Prices barra: -0,20 €    Priz barra: -0,20 €

Prix TTC / Prices VAT



- **Consulta nuestros menús de empresa**
- **Nuestro Chef prepara los platos de una forma artesanal y con productos de primerísima calidad**
- **Consultar con nuestro personal sobre alergias o intolerancias**

*Esta Casa les agradece de antemano su visita  
y les desea una Feliz Velada*



- **Ask for our special menus for business lunches or dinners**
- **Our dishes are homemade with high-quality ingredients**
- **Our staff can inform you about suitable dishes in case of allergies or intolerances**

*We thank you for your visit  
and wish you a good time*

GRÀCIES PER LA SEVA VISITA / GRACIAS POR SU VISITA  
THANKS FOR YOUR VISIT / MERCI DE VOTRE VISITE





PRESIDENT MACIÀ, 124  
17230 PALAMÓS  
**T. 972 60 16 75**  
marverd\_2@hotmail.com

[WWW.RESTAURANTEMARVERDPALAMOS.COM](http://WWW.RESTAURANTEMARVERDPALAMOS.COM)